

Distr.  
LIMITED

E/1996/L.1  
7 February 1996  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



الدورة التنظيمية لعام ١٩٩٦  
٩-٦ شباط/فبراير ١٩٩٦  
البندان ٢ و ٣ من جدول الأعمال

### إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى

#### برنامج العمل الأساسي للمجلس

مشاريع المقترحات المقدمة من الرئيس وأعضاء المكتب  
بالاستناد الى المشاورات غير الرسمية التي عقدت عملاً  
بالفقرة ٢ (١) من قرار المجلس ٧٧/١٩٨٨

#### مشروع المقرر الأول

الجزء الرفيع المستوى للمجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ١٩٩٦

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي، إذ يشير الى قرار الجمعية العامة ٩٢/٤٧ المؤرخ ١٦ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٢ و ١٦٢/٤٨ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٣، يقرر أن يكرس الجزء الرفيع المستوى من المجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ١٩٩٦ للنظر في الموضوع الرئيسي التالي: "التعاون الدولي في مكافحة إنتاج المخدرات والمؤثرات العقلية وبيعها وطلبها والاتجار بها وتوزيعها بشكل غير مشروع والأنشطة ذات الصلة".

#### مشروع المقرر الثاني

جدول الأعمال المقترح للدورة الموضوعية  
للمجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ١٩٩٦

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي، بعد أن نظر في برنامج العمل المقترح لعامي ١٩٩٦ و ١٩٩٧<sup>(١)</sup>، يوافق على جدول الأعمال المؤقت التالي لدورته الموضوعية لعام ١٩٩٦:

(١) E/1996/1 و Add.1.

١ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.

#### الجزء الرفيع المستوى

٢ - التعاون الدولي في مكافحة انتاج المخدرات والمؤثرات العقلية وبيعها وطلبها والاتجار بها وتوزيعها بشكل غير مشروع والأنشطة ذات الصلة.

#### الجزء المتعلق بالتنسيق

٣ - تنسيق سياسات وأنشطة الوكالات المتخصصة وغيرها من هيئات منظومة الأمم المتحدة فيما يتعلق بالموضوعين التاليين:

(أ) تنسيق أنشطة منظومة الأمم المتحدة لأجل القضاء على الفقر؛

(ب) تنفيذ الاستنتاجات المتفق عليها بشأن الموضوع الذي سيبحثه الجزء التنسيقي من المجلس في عام ١٩٩٥.

الجزء المتعلق بالأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الأمم المتحدة من أجل التعاون الإنمائي الدولي  
٤ - الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الأمم المتحدة من أجل التعاون الإنمائي الدولي:

(أ) متابعة توصيات الجمعية العامة في مجال السياسة العامة؛

(ب) تنسيق الأنشطة على نطاق المنظومة: تعزيز التعاون بين جهاز الأمم المتحدة الإنمائي ومؤسسات بريتون وودز في مجالي التنمية الاجتماعية والاقتصادية على الصعد كافة، بما فيها الصعيد الميداني؛

(ج) النظر في تقارير المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة وبرنامج الأغذية العالمي.

#### الجزء العام

٥ - المسائل الاجتماعية والإنسانية ومسائل حقوق الإنسان: تقارير الهيئات الفرعية والمؤتمرات والمسائل المتصلة بها:

(أ) المساعدة الاقتصادية الخاصة والمساعدة الإنسانية والمساعدة الفوئية في حالات الكوارث؛

- (ب) تنفيذ برنامج عمل العقد الثالث لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري؛
- (ج) تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالأمم المتحدة لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة؛
- (د) مسائل حقوق الإنسان؛
- (هـ) النهوض بالمرأة؛
- (و) مسائل التنمية الاجتماعية؛
- (ز) منع الجريمة والعدالة الجنائية؛
- (ح) المخدرات؛
- (ط) مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين.

٦ - المسائل الاقتصادية والبيئية: تقارير الهيئات الفرعية والمؤتمرات والمسائل المتصلة بها:

- (أ) التنمية المستدامة؛
- (ب) التجارة والتنمية؛
- (ج) الأغذية والتنمية الزراعية؛
- (د) الموارد الطبيعية؛
- (هـ) الطاقة؛
- (و) التنمية الثقافية؛
- (ز) المسائل السكانية؛
- (ح) التعاون الدولي في المسائل الضريبية؛
- (ط) العقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية؛

(ي) الإدارة العامة والتنمية.

- ٧ - التعاون الإقليمي في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما.
- ٨ - السيادة الدائمة على الموارد الطبيعية في الأراضي الفلسطينية والأراضي العربية المحتلة الأخرى.
- ٩ - مسائل التنسيق:

(أ) تقريراً هيئتي التنسيق؛

- (ب) التعاون الدولي في ميدان نظم المعلومات.
- ١٠ - المنظمات غير الحكومية.
- ١١ - المسائل البرنامجية وما يتصل بها من مسائل في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما.

### مشروع المقرر الثالث

برنامج العمل الأساسي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ١٩٩٧

يحيط المجلس الاقتصادي والاجتماعي علماً بقائمة المسائل التالية التي ستدرج في برنامج العمل لعام ١٩٩٧:

ألف - الجزء الرفيع المستوى

[سيتم تحديد البند/البند]

دراسة الحالة الاقتصادية والاجتماعية في العالم لعام ١٩٩٢

باء - الجزء المتعلق بالتنسيق

تنسيق سياسات وأنشطة الوكالات المتخصصة وغيرها من هيئات منظومة الأمم المتحدة فيما يتعلق بالمواضيع التالية (قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٤٥):

(أ) [سيتم تحديد الموضوع/المواضيع]

(ب) تنفيذ الاستنتاجات المتفق عليها بشأن مواضيع الجزء المتعلق بالتنسيق للمجلس لعام ١٩٩٦.

جيم - الجزء المتعلق بالأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الأمم المتحدة لأغراض التعاون الإنمائي الدولي

[سيتم تحديد الموضوع/المواضيع]

الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الأمم المتحدة لأغراض التعاون الإنمائي الدولي  
تقرير الأمين العام (قرار الجمعية العامة ١٢٠/٥٠)

(أ) متابعة توصيات الجمعية العامة المتعلقة بالسياسة العامة؛

(ب) تنسيق الأنشطة على صعيد المنظومة؛

(ج) النظر في تقارير المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة وبرنامج الأغذية العالمي

تقرير المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان (قرار الجمعية العامة ١٦٢/٤٨)

تقرير المجلس التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة (قرار الجمعية العامة ٨٠٢ د - ٨) و ١٦٢/٤٨

تقرير المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي (قرار الجمعية العامة ٣٤٠٤ د - ٣٠) و ٨/٥٠

(د) التعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان النامية

تقرير اللجنة الرفيعة المستوى المعنية باستعراض التعاون التقني فيما بين البلدان النامية (قرار الجمعية العامة ٣٤/٣٣)<sup>(٢)</sup>

(٢) قدم إلى الجمعية العامة عن طريق المجلس.

دال - الجزء العام

المسائل الاجتماعية والإنسانية ومسائل حقوق الإنسان: تقارير الهيئات الفرعية والمؤتمرات والمسائل ذات الصلة:

(أ) المساعدة الاقتصادية الخاصة والمساعدة الإنسانية والمساعدة الغوثية في حالات الكوارث  
تقرير الأمين العام عن تنسيق المساعدة الإنسانية التي تقدمها الأمم المتحدة في حالات الطوارئ (قرار الجمعية العامة ٤٦/٨٢، المرفق)<sup>(٢)</sup>

تقارير شفوية عن البرامج الخاصة للمساعدة الاقتصادية والإنسانية

(ب) تنفيذ برنامج عمل العقد الثالث لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري  
تقرير الأمين العام عن تنفيذ برنامج عمل العقد الثالث لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري (قرار الجمعية العامة ٤٩/٤٦)

(ج) تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالأمم المتحدة لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة  
تقرير الأمين العام بشأن تقديم المساعدة إلى الشعب الفلسطيني (قرار المجلس ٢١٠٠ (د - ٦٣))<sup>(٢)</sup>

(د) مسائل حقوق الإنسان  
تقرير اللجنة المعنية بحقوق الإنسان (المادة ٤٥ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية)<sup>(٢)</sup>

تقرير اللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية (قرار المجلس ١٩٨٨ (د - ٦٠) و ١٧/١٩٨٥ و ٣٩/١٩٩٥)

تقرير لجنة حقوق الإنسان (قرار المجلس ٥ (د - ١) و ٩ (د - ٢))

تقرير مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان (قرار الجمعية العامة ٤٨/٤١)

وثائق للعلم

التقارير المقدمة من الدول الأطراف في العهد الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية ومن الوكالات المتخصصة

النهوض بالمرأة

(هـ)

تقرير اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة (المادة ٢١ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة)<sup>(١)</sup>

تقرير لجنة مركز المرأة عن دورتها الحادية والأربعين (قرارا المجلس ١١ (د - ٢) و ١١٤٧ (د - ٦١))

تقرير مجلس أمناء المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة (قرار المجلس ١٩٨٨ (د - ٦٠))

تقرير الأمين العام عن تنسيق أنشطة منظومة الأمم المتحدة الرامية إلى النهوض بمركز المرأة وإدماج المرأة في عملية التنمية (قرار المجلس ١٠٥/١٩٨٩)

تقرير الأمين العام عن تنفيذ قرار الجمعية العامة ١٦٥/٥٠ بشأن تحسين حالة المرأة في المناطق الريفية<sup>(٢)</sup>

تقرير الأمين العام عن متابعة المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة والتنفيذ الكامل لإعلان ومنهاج عمل بيجين (قرار الجمعية العامة ٢٠٣/٥٠)<sup>(٣)</sup>

مسائل التنمية الاجتماعية

(و)

تقرير الأمين العام عن الحالة الاجتماعية في العالم (قرار الجمعية العامة ٥٦/٤٤)<sup>(٤)</sup>

تقرير لجنة التنمية الاجتماعية عن أعمال دورتها الخامسة والثلاثين (قرار المجلس ١٠ (د - ٣))

تقرير الأمين العام عن التقدم المحرز في تنفيذ برنامج العمل العالمي للشباب حتى سنة ٢٠٠٠ وما بعدها (قرار الجمعية العامة ٨١/٥٠)<sup>(٥)</sup>

تقرير الأمين العام عن التقدم المحرز في متابعة السنة الدولية للأسرة (قرار الجمعية العامة ١٤٢/٥٠)<sup>(٦)</sup>

تقرير الأمين العام عن عملية تنفيذ أهداف توفير التعليم للجميع (قرار الجمعية العامة ١٤٣/٥٠)<sup>(٧)</sup>

(ز) منع الجريمة والعدالة الجنائية  
تقرير لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية عن دورتها السادسة (قرار المجلس ١/١٩٩٢)

(ح) المخدرات  
تقرير لجنة المخدرات عن دورتها الأربعين (قرار المجلس ٩ (د - ١))  
موجز تقرير الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات (المادة ١٥ من الاتفاقية الوحيدة للمخدرات، لعام ١٩٦١، والمادة ١٨ من اتفاقية المؤثرات العقلية، لعام ١٩٧١، والمادة ٢٣ من اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية لعام ١٩٨٨)

(ط) مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين  
تقرير مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين<sup>(٢)</sup>

المسائل الاقتصادية والبيئية: تقارير الهيئات الفرعية، والمؤتمرات والمسائل ذات الصلة:  
تقرير الأمين العام عن تنفيذ قرار المجلس ٥٣/١٩٩٥ بشأن حماية المستهلكين

مذكرة من الأمين العام يحيل فيها تقرير المدير العام لمنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة عن نتائج مؤتمر القمة العالمي للأغذية (قرار الجمعية العامة ١٠٩/٥٠)<sup>(٢)</sup>

(أ) التنمية المستدامة  
تقرير لجنة التنمية المستدامة عن دورتها الخامسة (مقرر المجلس ٢٠٧/١٩٩٣)

(ب) التجارة والتنمية  
تقرير مجلس التجارة والتنمية (قرار الجمعية العامة ١٩٩٥ (د - ١٩))<sup>(٢)</sup>

مذكرة من الأمين العام يحيل فيها تقرير الأمين العام لمؤتمر الأمم المتحدة والتجارة والتنمية بشأن مسائل التجارة والمسائل البيئية (قرار الجمعية العامة ٩٥/٥٠)

(ج) تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية  
تقرير لجنة تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية عن دورتها الثالثة (مقرر المجلس ٢١٨/١٩٩٢)

(د) مسائل السكان  
تقرير لجنة السكان والتنمية عن دورتها الثلاثين (قرار المجلس ١٥٠ (د - ٧) و ٧/١٩٨٦، وقرار الجمعية العامة ١٢٨/٤٩ ومقرر المجلس ٢٠٩/١٩٩٥)



- (هـ) المستوطنات البشرية  
تقرير لجنة المستوطنات البشرية، بما في ذلك تقرير اللجنة عن التقدم المحرز في تنفيذ الاستراتيجية العالمية للمأوى حتى سنة ٢٠٠٠ (قرار الجمعية العامة ١٦٢/٣٢ و ١٨١/٤٣)<sup>(١)</sup>
- (و) البيئة  
تقرير مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة (قرار الجمعية العامة ٢٩٩٧ (د - ٢٧))<sup>(٢)</sup>
- (ز) التصحر والجفاف  
تقرير الأمين العام عن تنفيذ القرارات المتعلقة بخطة العمل لمكافحة التصحر في المنطقة السودانية الساحلية، وبرنامج الإنعاش وإعادة التأهيل على المديين المتوسط والطويل في المنطقة السودانية الساحلية (قرار الجمعية العامة ١٧٢/٣٢ و ٢٠٩/٤٠ وقرار المجلس ٣٧/١٩٧٨)<sup>(٣)</sup>
- (ح) نقل البضائع الخطرة  
تقرير الأمين العام عن أعمال لجنة الخبراء المعنية بنقل البضائع الخطرة (قرارات المجلس ٧٢٤ جيم (د - ٢٨) و ١٤٨٨ (د - ٤٨)، و ٧/١٩٨٣ و ٥/١٩٩٥)
- (ط) رسم الخرائط  
تقرير الأمين العام عن مؤتمر الأمم المتحدة الإقليمي الرابع عشر لرسم الخرائط في آسيا ومنطقة المحيط الهادئ (مقرر المجلس ٢٢٨/١٩٩٤)
- تقرير الأمين العام عن مؤتمر الأمم المتحدة الإقليمي السادس لرسم الخرائط في الأمريكتين (مقرر المجلس ٢٢٥/١٩٩٣)
- (ي) التعاون الدولي في المسائل الضريبية  
تقرير الأمين العام عن التقدم المحرز في أعمال فريق الخبراء المخصص المعني بالتعاون الدولي في المسائل الضريبية (قرار المجلس ١٢٧٣ (د - ٤٣) و ١٧٦٥ (د - ٥٤))
- (ك) دور المرأة في عملية التنمية  
تقرير الأمين العام عن تعبئة المرأة وإدماجها بشكل فعال في عملية التنمية (قرار الجمعية العامة ١٧٨/٤٢)<sup>(٤)</sup>
- تقرير لجنة مركز المرأة عن دورتها الحادية والأربعين

(ل) الوقاية من متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز) ومكافحتها  
مذكرة من الأمين العام يحيل فيها تقرير المدير العام لمنظمة الصحة العالمية عن الوقاية  
من متلازمة نقص المناعة المكتسب (الايذز) ومكافحتها (قرار المجلس ٥١/١٩٩٣)<sup>(٧)</sup>

(م) الاحصاءات  
تقرير اللجنة الاحصائية (قرارات المجلس ٨ (د - ١) و ٨ (د - ٢) و ١٥٦٦ (د - ٥٠))

التعاون الإقليمي في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما  
تقرير الأمين العام عن التعاون الإقليمي (مقرر المجلس ١/١٩٧٩)، بما في ذلك تقرير الأمين العام عن  
موضوع يتصل بالتعاون الأقاليمي لما فيه المصلحة المشتركة لجميع المناطق (قرار المجلس ٥٠/١٩٨٢ ومقرره  
١٧٤/١٩٨٢)

خلاصات دراسات الأحوال الاقتصادية في المناطق الخمس التي أعدتها اللجان الإقليمية (قرار المجلس ١٧٢٤  
(د - ٥٣))

مذكرة من الأمين العام عن إقامة صلة دائمة بين أوروبا وأفريقيا عن طريق مضيق جبل طارق (قرار  
المجلس ٤٨/١٩٩٥)

#### مسائل التنسيق

##### تقارير هيئتي التنسيق

تقرير لجنة البرنامج والتنسيق عن دورتها السابعة والثلاثين (قرار المجلس ٢٠٠٨ (د - ٦٠))

التقرير الاستعراضي السنوي للجنة التنسيق الإدارية لعام ١٩٩٧، بما في ذلك تقرير لجنة التنسيق  
الإدارية عن نفقات منظومة الأمم المتحدة فيما يتعلق بالبرامج (قرار المجلس ١٣ (د - ٣) ومقرره  
١٠٣/١٩٨٠)

##### التعاون المتعدد القطاعات بشأن التبغ أو الصحة

تقرير الأمين العام عن التقدم الذي أحرزه مركز تنسيق منظومة الأمم المتحدة في تنفيذ التعاون  
المتعدد القطاعات بشأن التبغ أو الصحة (قرار المجلس ٦٢/١٩٩٥)

##### المنظمات غير الحكومية

تقرير لجنة المنظمات غير الحكومية (قرارا المجلس ٣ (د - ٢) و ١٢٩٦ (د - ٤٤) ومقرره ٣٠٤/١٩٩٥)

جامعة الأمم المتحدة

تقرير مجلس جامعة الأمم المتحدة لعام ١٩٩٦<sup>(٣)</sup>

المسائل البرنامجية والمسائل المتصلة بها في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩

جدول المؤتمرات في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩

مشروع القرار الرابع

النظر في تقارير الهيئات الحكومية الدولية

ألف - تقرير مجلس التجارة والتنمية

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي يقرر أن يأذن للأمين العام بأن يحيل تقرير مجلس التجارة والتنمية عن الجزء الثاني من دورته الثانية والأربعين مباشرة الى الجمعية العامة في دورتها الحادية والخمسين.

باء - تقرير مجلس جامعة الأمم المتحدة

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي يقرر أن يأذن للأمين العام بأن يحيل تقرير مجلس جامعة الأمم المتحدة مباشرة الى الجمعية العامة في دورتها الحادية والخمسين.

مشروع المقرر الخامس

العقد الدولي للتنمية الاجتماعية

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي، بعد أن أحاط علماً بالرسالة المؤرخة ٩ آب/أغسطس ١٩٩٥ الموجهة الى الأمين العام للأمم المتحدة من المدير العام لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة،<sup>(٤)</sup> يقرر تأجيل النظر في التقرير المرحلي للأمين العام والمدير العام الذي يقدم كل سنتين عن تنفيذ أهداف ومقاصد العقد العالمي للتنمية الاجتماعية الى دورته الموضوعية لعام ١٩٩٧.

(٣) ستنظر الجمعية العامة فيه في عام ١٩٩٧.

(٤) E/1996/6.

مشروع المقرر السادس

مواعيد الدورة الثالثة للجنة الموارد الطبيعية

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي يقرر أن تعقد الدورة الثالثة للجنة الموارد الطبيعية، التي كان من المقرر عقدها في المقر في الفترة من ٤ إلى ١٥ آذار/مارس ١٩٩٦، في الفترة من ٦ إلى ١٧ أيار/مايو ١٩٩٦.

-----